

БЪЛГАРСКИ

Уважаеми Клиент,

нашите поздравления и благодарности за оказаното ни внимание.

Всяко наше изделие е резултат от акуратното проектиране и изискателни технически изпитания.

Изготвихме това ръководство за употреба, за да Ви предоставим оптималното ползуване на уреда, оценявайки пълноценно неговите качества.

Убедени сме, че следвайки указанията, които ще Ви дадем, ще можете да се възползвате дълго, изличайки максимално удовлетворение.

Закупеното от Вас изделие представлява устройство "Wet & Dry" (прахосмукачка - уред за изсмукване на течности), снабдено със системата "Безлес" ("Bagless") (без торбичка за събиране на праха), което използва водата като прахоуловител за праха и като първоначален стадий на филтриране.

Внедрява нова функционална концепция, което го превръща в уникално, лесноупотребимо и с намалени размери съотносно капацитета на събиране изделие със изключителни качества.

Описание

- A** Бутон за включване-изключване ON-OFF
- B** Бутон за регулиране на мощността (-)
- C** Бутон за регулиране на мощността (+)
- D** Бутон за пречистване на въздуха и само за мод. WF1300ES, функция "autoclean"
- E** Всмукателен отвор
- F** Глава на двигателя
- G** Гъвкав маркуч
- H** Контейнер за събиране на твърди/течни отпадъци, който може да се вади
- I** Ръчен регулатор за всмукване
- J** Подвижен всмукателен транспортър
- K** Разтегателна тръба-удължител
- L** Стрелковиден накрайник
- M** Т-образен накрайник
- N** Накрайник четка
- O** Четка за всмукване на течности
- P** Четка за засмукване на твърди отпадъци за полови настилки/килими (само при някои модели)
- P1** Четка "Explora" за засмукване на твърди отпадъци за полови настилки/килими (само при някои модели)
- P2** Приставка за деликатни полови настилки за четка "Explora" (само при някои модели)
- Q** Количка
- R** Елемент за навиване на кабела
- S** Отвори за поставяне на принадлежните части
- T** Ръчка за блокиране на главата
- U** Полиреутанов филтър с обезопасителен поплавък
- V** Дръжка на контейнера
- W** Решетка за изходящия въздух с високоефективен филтър
- X** Приставката за всмукване
- Z** Решетка за изходящия въздух охлаждане на двигателя
- Z1** Шампоан "autoclean" (ако е предвиден)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Прочетете внимателно ръководството за употреба
- Уредът трябва да се използва само за до-машни цели. Не трябва да се ползува за други цели, нито да се изменя или да се поправя по какъвто и да е начин.
- Преди употребата, проверете дали напрежението в мрежата отговаря на напрежението, посочено върху табелката с данните на уреда, поставена под главата на мотора
- Включвайте уреда само в контакти с минимална мощност 10 А и с ефикасно заземяване. При уредите с двойна изолация (вижте обозначението върху специалния етикет)  е необходимо заземяване.
- Изваждайте редовно щепсела от електрическия контакт, ако уредът не се използва или преди да извършите което и да е действие по поддържането в изправност или по почистването на уреда.
- НЕ мийте никога уреда с трихлоретилен или с други разтворители.
- Не дърпайте шнура за ел. захранване или уреда, за да извадите щепсела от ел. контакт.
- НЕ оставяйте уреда никога без надзор, дръжте го далече от достъпа на децата и от лицата, които не са в състояние да го ползват.
- НЕ поставяйте уреда върху електрическия кабел, за да избегнете увреждането на изолацията на кабела.
- НЕ всмуквайте запалени или корозивни течности
- НЕ всмуквайте кибрити и цигарени фасове, ако все още са запалени.
- Всмукването на големи количества пепел и особено финни прахове могат да попречат на правилното функциониране на филтровата система.
- НЕ включвайте уреда, ако Ви се струва, че е дефектен.
- Внимавайте особено много при употребата на уреда върху стълби.
- За поправките и за закупуването на принадлежните части се обръщайте само към оторизираните Сервиси за Техническа Помощ.

Фирмата - производител си запазва правото да нанася промени по уредите и в доставката на принадлежните части без всякакво предварително съобщение.

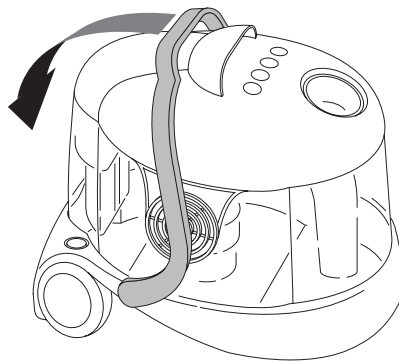
Съветваме Ви да употребявате оригинални резервни и принадлежни части, за да съхраните ефикасността на Вашия уред и за да НЕ отпадне валидността на гаранцията

Уредът отговаря на наредбата за ЕЛЕКТРО-МАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ 89/336 ЕИО и на наредбата за НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ 72/23 ЕИО.

МОНТАЖ И ПРИГОТВЯНЕ ЗА УПОТРЕБА КАТО ПРАХОСМУКАЧКА/УРЕД ЗА ИЗСМУКВАНЕ НА ТЕЧНОСТИ

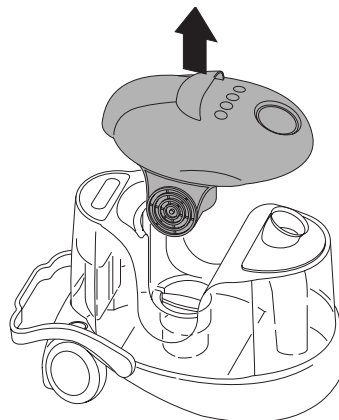
Забележка: при монтажа и при приготвянето за употреба се уверете, че щепселът на уреда НЕ е включен в електрическия контакт.

- Дръпнете изцяло надолу ръчката за блокиране на главата **T** (фиг. 1).



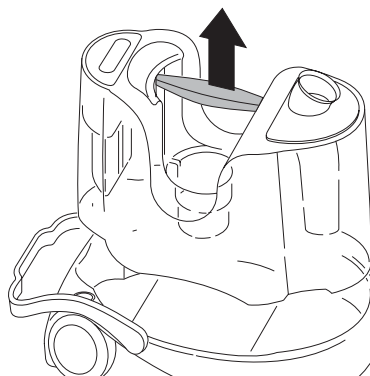
фиг. 1

- Извадете главата на двигателя **F** (фиг. 2).



фиг. 2

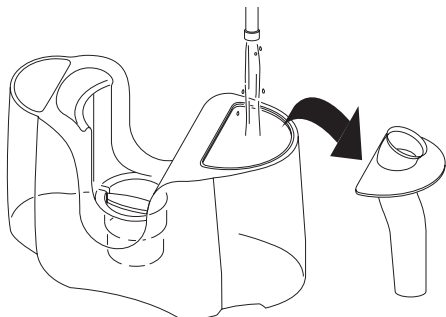
- Извадете контейнера за събиране на твърди/течни отпадъци, употребявайки специалната ръчка върху него (фиг. 3).



фиг. 3

Употреба като прахосмукачка

- Мод. **WF1500E**
- За употребата на уреда като **прахосмукачка**, съветваме Ви да налеее **2,5 л** вода в контейнера; не превишавайте максималното ниво **4 л**, отбелязано върху контейнера.



фиг. 4

Мод. **WF1300ES**

- За употребата на уреда като **прахосмукачка**, налейте **2,5 л** вода, които съответствуват на нивото **MAX**, отбелязано върху контейнера.

За да улесните операциите на запълване на контейнера, препоръчва се да извадите всмукателния транспортър **J** (фиг. 4). Функцията на водата е да филтрира праха, без да се разпилява отново в помещението.

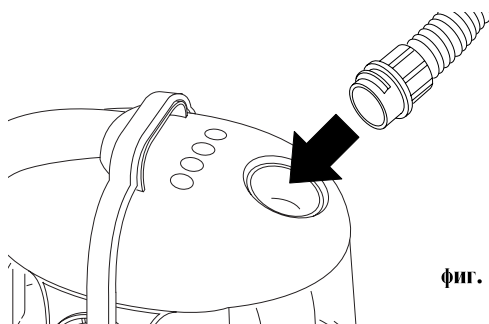
Употреба като уред за всмукване на течности

Употребявайки уреда като **уред за всмукване на течности** е възможно да се съберат до **9 л** вода при моделите **WF1500E** и до **6 л** вода при моделите **WF1300ES**.

Ако се прехвърли това максимално ограничение, влиза в действие обезопасителният поплавък **U** и уредът престава да засмуква. В такъв случай, изпразнете контейнера, извадете филтъра на поплавъка, изсушете го и го поставете отново на място.

Забележка: За да употребите уреда като уред за всмукване на течности, след употребата му като прахосмукачка, не е необходимо да изпразвате контейнера, понеже можете да използвате водата и за тази операция.

- Поставете контейнера обратно на мястото му и върху количката **Q**, поставете главата и повдигнете ръчката за блокиране, докато се чуе щракване.
- Поставете гъвкавия марку **G** върху уреда, като поставите крайната част с байонетно съединение във всмукателния отвор **E** и го завъртете по посока на часовниковата стрелка (фиг. 5). За да го извадите, завъртете го в посока, обратна на часовниковата стрелка.



фиг. 5

- Поставете разтегателната тръба **K** върху ръкохватката на гъвкавия маркуч **G**, като я натиснете докрай.
- Поставете върху разтегателната тръба **K** или направо върху ръкохватката на гъвкавия маркуч **G** приспособлението, подходящо за определената операция.

ПРИНАДЛЕЖНИ ЧАСТИ

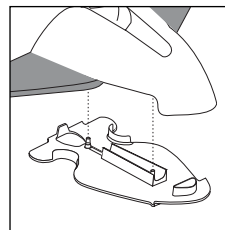
Четка **"Explora"** за засмукване на твърди отпадъци за полови настилки/килими (**само при някои модели**): изсмуква ефикасно праха и от твърдите полови настилки, и от килимите или мокетите. Благодарение на подвижните крила е изключително удобно за всмукването близо до мебелите и в ъглите.



За изсмукването от обширни полови настилки е достатъчно да завъртите четката, за употребата на максималната и широчина.

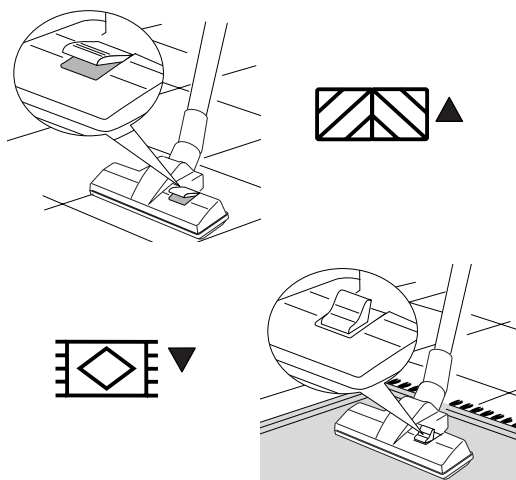
Приставка за деликатни полови настилки за четка **"Explora"** (само при някои модели) : Уредът е снабден с филц, което дава възможност, четката да се използва и върху деликатни полови настилки като третиран паркет и мрамори.

За поставянето на приставката върху основата на четката **"EXPLORA"** действайте като изравните двата издътка върху приставката с двата отвора върху основата на четката и натиснете докрай, докато се закачат.



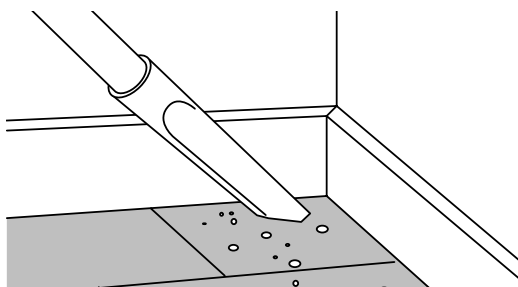
Четка за многостранна употреба с 2 положения (само при някои модели)

Тя изсмуква ефективно праха и от подовите настилки (мрамор, плочки), и от килимите или мокеята. За да почистите подовата настилка, ръчката на четката трябва да е в положение (▲). За да се изсмучи праха от килимите и мокеята, ръчката трябва да е натисната от противоположната страна (▼).



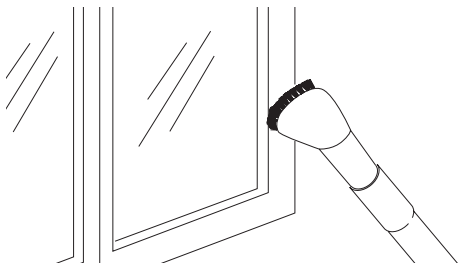
Стрелковиден накрайник

Той е подходящ за събиране на трохи, прах и малки отпадъци и е идеален за всички труднодостъпни места.



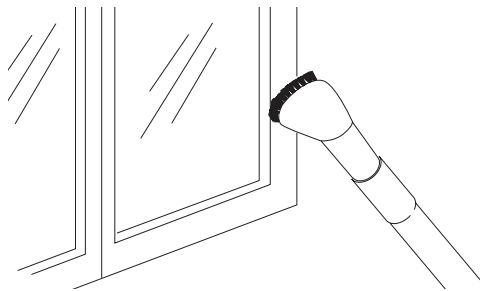
Накрайник с четка

Снабден с шарнирно съединение за улеснение на операциите по почистването, той е подходящ за премахването на праха от тапицерии, мебели, книги, пердета, корнизи и дрехи.

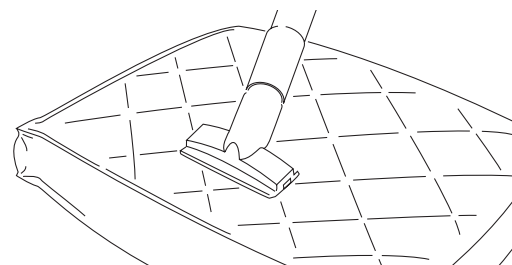


Накрайник за многостранна употреба

Той се използва за почистването на дивани, тапицерии, вътрешните части на колите, пердета и т.н.

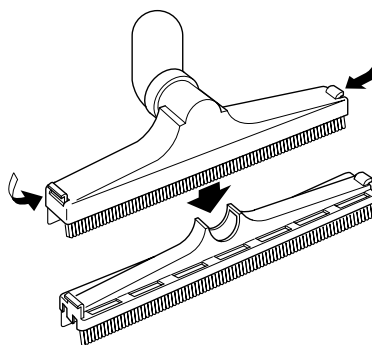


При почистването на пердетата, ако е необходимо, намалете всмукването като преместите плъзгача върху ръкохватката на уреда до частичното или цялостното разширение на отвора.



Четка за изсмукване на течности

Тя е подходяща за изсмукването на течности, снабдена е с подвижна рамка, една част гумена, която улеснява всмукването на течностите. При смяна на подвижната рамка, натиснете надолу двете ребра, встрани върху рамката.

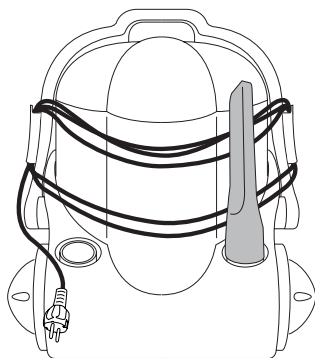


Отвор за поставяне на принадлежните части

Количката е снабдена с 2 отвора за принадлежните части, в които могат да се поставят приборите когато е удобно. (фиг. 6).

Елемент за навиване на кабела

Две куки върху ръчката за блокиране на двигателя, дават възможност да се навие кабела както е посочено на фиг. 6.

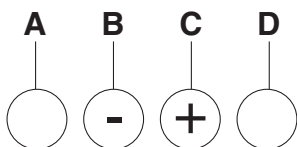


фиг. 6

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Функциониране

- Поставете щепсела в контакта за електрически ток.
- Натиснете бутона **A ON/OFF** за включване/изключване, за да включите уреда (светва съответният бутон). Уредът започва да функционира с максимална мощност. Сега уредът е готов за всмукването.



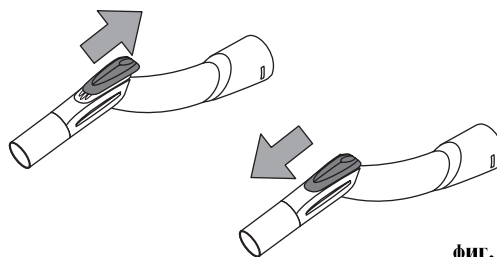
Електронно регулиране на мощността на всмукване

След като натиснете бутона **ON/OFF** за включване/изключване, ако желаете да промените мощността, можете да действувате чрез 2-та бутон **B** и **C (+ o -)**, за да се получи подходящото за повърността, която ще третираме, всмукване.

По този начин е възможно да се използва максималната мощност **(+)** на уреда, когато трябва да изсмучи праха от килими или от твърди подови настилки (мрамор, керамика, теракот и т.н.), когато засмукването трябва да е с намалена сила **(-)**, при почистването на пердета и други леки/чувствителни тъкани.

Механично регулиране на мощността на всмукване

Върху ръкохватката на маркуча е вграден механичен регулатор за всмукването, чрез който може да се променя бързо и практично всмукването, като просто преместите плъзгача. (фиг. 7).



фиг. 7

ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА

Тази функция дава възможност да се пречисти въздуха. Въздухът, след като влезе в уреда се пречиства от водата и чрез други стадии на филтриране, след което се пропуска отново в помещението.

За да се задейства тази функция, напълнете контейнера с около 2,5/4 л вода и след като включите щепсела в контакта, натиснете бутона за пречистване **D**. Съответният бутон светва.

Уредът може да се използва също така и за впръскването в помещението на ароматизиращи вещества. За тази цел е достатъчно да изсипите няколко капки от желаното ароматизиращо вещество във водата на контейнера и да продължите както е описано по-горе.

Забележка: За да използвате уреда като пречиствател, махнете гъвкавия маркуч **G** и поставете на негово място приставката за всмукване **X**, доставена с уреда.

Възможно е да използвате уреда с тази функция и без количката, просто като поставите контейнера върху някаква повърхност.

ФУНКЦИЯ "AUTOCLEAN" (само за мод. WF1300ES)

Тази функция дава възможност за автоматично почистване на контейнера.

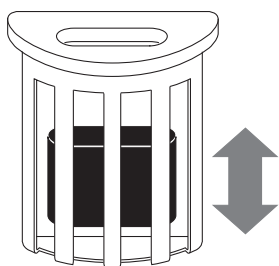
За активирането и изпразненето контейнера от мръсната вода и го напълнете с около 4 л чиста вода и 20 мл (отговарящи на 3 капачки) шампоан (Z1), поставете щепсела в електрическия контакт и задръжте бутона **D** натиснат в продължение поне на 4 секунди. По този начин се активира функцията "AUTOCLEAN" (червените контролни лампи продължават да мигат през цялото време на функциониране): след около 15 минути прекъснете функцията, като натиснете бутона **A ON/OFF**.

При приключването на действието, изпразнете контейнера, като го разклатите, за да отстраните изцяло сметта. Изплакнете и полиуретановия филтър.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ В ИЗПРАВНОСТ

След употребата на уреда, съветваме Ви, за добрата хигиена, да изплакнете приборите, всмуквайки чиста вода. По този начин ще се почистят приборите и вътрешността на маркуча. Препоръчва се да изпразвате контейнера за събиране на твърди/течни отпадъци след употребата.

След като изпразните и изплакнете контейнера, трябва да свалите полиретановия филтър, да го измиете под течаща вода, да го изсушите и да го поставите отново на мястото му. Проверявайте периодически дали поплавъкът може да се движи свободно (фиг. 8).

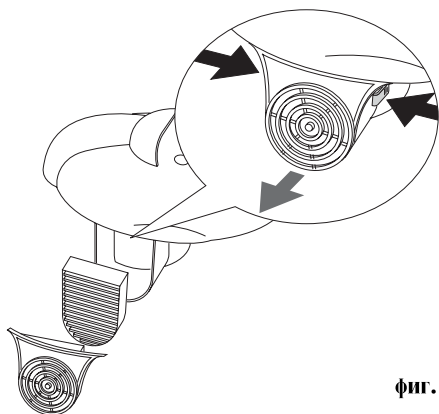


фиг. 8

Филтърът трябва да се съхранява сух, за да се удължи трайността му.

Филтрираният въздух преминава през филтър, който може да се изпира, високоефективен и с капацитет на задържане на частиците с размер над 0,3 микрона.

За почистването на филтъра, който може да се изпира, извадете решетката, като натиснете върху двете странични крила (фиг. 9).



фиг. 9

Изпирайте редовно филтъра с вода, това ще подсили дълготрайността на високоефективния филтър. Преди да го поставите отново, уверете се, че е сух.

Високоефективният филтър трябва да се смени когато се замърси.

Поставете отново решетката и натиснете леко докато се закачи.

От особено значение е, филтърът да се поддържа чист и високоефективният филтър да се сменя периодически, за да се гарантира правилното функциониране на уреда. Филтрите са на разположение в Упълномощените Сервизни Центрове.

ГАРАНЦИЯ

Ако за уреда се наложи да се ползвате от техническа помощ (също и при закупуването на допълнителни части: филтри, прибори), обръщайте се само към продавача на Вашия уред или направо към някой от Упълномощените Сервизни центрове за Техническа Помощ.

Гаранцията обхваща смяната на дефектната част и съответната техническа помощ.

Препоръчваме Ви да употребявате само оригинални резервни части и оригинални прибори.

Всичко това, за да се поддържа пълноценната ефективност на уреда и за да НЕ отпадне валидността на гаранцията.

Фирмата-производител си запазва правото да нанася промени по уредите и спрямо приложените прибори без всякакво предварително уведомление.

ЗАТРУДНЕНИЯ	ПРИЧИНИ	ПОПРАВКА
Прахосмукачката не се задействува	Няма напрежение	Проверете кабела, щепсела и контакта.
Мошността на засмукване намаля и се увеличава шумът.	- В контейнера водата е достигнала максималното ниво за събиране на течности. - Накрайникът, маркучът за засмукване или разтегателната тръба за засмукване са запушени.	- Натиснете бутона за включване/изключване ON/OFF, изключете от ел. мрежа захранващия с електричество кабел и изпразнете контейнера за събиране на твърди/течни отпадъци (H). - Проверете дали накрайниците или маркучите или разтегателната тръба за засмукване не са запушени и се постарайте да премахнете причината.
При всмукването на течностите от уреда тече вода.	Поплавъкът е блокиран и/или липсва плаващият филтър (U).	Отблокирайте поплавъка, почистете и/или изсушете, в зависимост от случая, полиреутановия филтър.